Isaiah 37

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And it came to pass, when king H4428 Hezekiah H2396 heard H8085 it, that he rent H7167 his clothes H899, and covered H3680 himself with sackcloth H8242, and went H935 into the house H1004 of the LORD H3068. 2 And he sent H7971 Eliakim H471, who was over the household H1004, and Shebna H7644 the scribe H5608, and the elders H2205 of the priests H3548 covered H3680 with sackcloth H8242, unto Isaiah H3470 the prophet H5030 the son H1121 of Amoz H531. 3 And they said H559 unto him, Thus saith H559 H226kiah H2396, This day H3117 is a day H3117 of trouble H6869, and of rebuke H8433, and of blasphemy H5007: for the children H1121 are come H935 to the birth H4866, and there is not strength H3581 to bring forth H3205. 1 4 It may be the LORD H3068 thy God Will hear H8085 the words H1697 of Rabshakeh H7262, whom the king H4428 of Assyria H804 his master H113 hath sent H7971 to reproach H2778 the living H2416 God H430, and will reprove H3198 the words H1697 which the LORD H3068 thy God H430 hath heard H8085: wherefore lift up H5375 thy prayer H8605 for the remnant H7611 that is left H4672. 2 5 So the servants H5650 of king H4428 Hezekiah H2396 came H935 to Isaiah H3470. 6 And Isaiah H3470 said H559 unto them, Thus shall ye say H559 unto your master H113, Thus saith H559 the LORD H3068, Be not afraid H3372 of H6440 the words H1697 that thou hast heard H8085, wherewith the servants H5288 of the king H4428 of Assyria H804 have blasphemed H1442 me. 7 Behold, I will send H5414 a blast H7307 upon him, and he shall hear H8085 a rumour H8052, and return H7725 to his own land H776; and I will cause him to fall H5307 by the sword H2719 in his own land H776. 3

8 So Rabshakeh H7262 returned H7725, and found the king H4428 of Assyria warring against Libnah against Libnah to he had heard H8085 that he was departed F5265 from Lachish H3923. 9 And he heard Say Say Concerning Tirhakah Concerning Tirhakah king^{H4428} of Ethiopia^{H3568}, He is come forth^{H3318} to make war^{H3898} with thee. And when he heard^{H8085} it, he sent^{H7971} messengers^{H4397} to Hezekiah^{H2396}, saying^{H559}, **10** Thus shall ye speak^{H559} to Hezekiah^{H2396} king^{H4428} of Judah^{H3063}, saying H559, Let not thy God H430, in whom thou trustest H982, deceive H5377 thee, saying H559, Jerusalem H3389 shall not be given H5414 into the hand H3027 of the king H4428 of Assyria H804. 11 Behold, thou hast heard what the kings H4428 of Assyria^{H804} have done^{H6213} to all lands^{H776} by destroying them utterly^{H2763}; and shalt thou be delivered^{H5337}? **12** Have the gods^{H430} of the nations^{H1471} delivered^{H5337} them which my fathers^{H1} have destroyed^{H7843}, as Gozan^{H1470}, and Haran Haran and Rezeph Haran, and Rezeph And the children Haran of Eden Which were in Telassar Hasas Where is the king Haran Haran and Rezeph of Hamath H2574, and the king H4428 of Arphad H774, and the king H4428 of the city H5892 of Sepharvaim H5617, Hena H2012, and Ivah H5755? 14 And Hezekiah H2396 received H3947 the letter from the hand hand of the messengers h4397, and read it: and Hezekiah went up H5927 unto the house H1004 of the LORD and spread to before H6440 the LORD to be the H1004 of the LORD to be 15 And Hezekiah $^{\text{H2396}}$ prayed $^{\text{H6419}}$ unto the LORD $^{\text{H3068}}$, saying $^{\text{H559}}$, 16 O LORD $^{\text{H3068}}$ of hosts $^{\text{H6635}}$, God $^{\text{H430}}$ of Israel H3478, that dwellest H3427 between the cherubims H3742, thou art the God H430, even thou alone, of all the kingdoms H4467 of the earth H776: thou hast made H6213 heaven H8064 and earth H776. 17 Incline H5186 thine ear H241, O LORD H3068, and hear^{H8085}; open^{H6491} thine eyes^{H5869}, O LORD^{H3068}, and see^{H7200}: and hear^{H8085} all the words^{H1697} of Sennacherib^{H5576}, which hath sent H7971 to reproach H2778 the living H2416 God H430. 18 Of a truth H551, LORD H3068, the kings H4428 of Assyria have laid waste H2717 all the nations H776, and their countries H776, 4 19 And have cast H5414 their gods H430 into the fire H784: for they were no gods^{H430}, but the work^{H4639} of men's^{H120} hands^{H3027}, wood^{H6086} and stone^{H68}: therefore they have destroyed^{H6} them.⁵ 20 Now therefore, O LORD^{H3068} our God^{H430}, save^{H3467} us from his hand^{H3027}, that all the kingdoms^{H4467} of the earth^{H776} may know^{H3045} that thou art the LORD^{H3068}, even thou only.

21 Then Isaiah^{H3470} the son^{H1121} of Amoz^{H531} sent^{H7971} unto Hezekiah^{H2396}, saying^{H559}, Thus saith^{H559} the LORD^{H3068} God^{H430} of Israel^{H3478}, Whereas thou hast prayed^{H6419} to me against Sennacherib^{H5576} king^{H4428} of Assyria^{H804}: 22 This is the word^{H1697} which the LORD^{H3068} hath spoken^{H1696} concerning him; The virgin^{H1330}, the daughter^{H1323} of Zion^{H6726}, hath despised^{H959} thee, and laughed thee to scorn; H3932 the daughter^{H1323} of Jerusalem^{H3389} hath shaken^{H5128} her head^{H7218} at thee^{H310}. 23 Whom hast thou reproached^{H2778} and blasphemed^{H1442}? and against whom hast thou

exalted H7311 thy voice H6963, and lifted up H5375 thine eyes H5869 on high H4791? even against the Holy One H6918 of Israel H3478. 24 By^{H3027} thy servants^{H5650} hast thou reproached^{H2778} the Lord^{H136}, and hast said^{H559}, By the multitude^{H7230} of my chariots H7393 am I come up H5927 to the height H4791 of the mountains H2022, to the sides H3411 of Lebanon Lebanon I will cut down H3772 the tall H6967 cedars H730 thereof, and the choice H4005 fir trees thereof: and I will enter H935 into the height^{H4791} of his border^{H7093}, and the forest^{H3293} of his Carmel^{H3760}.⁶⁷⁸ **25** I have digged H6979, and drunk water and with the sole H3709 of my feet H6471 have I dried up H2717 all the rivers of the besieged places H4693.9 26 Hast thou not heard H8085 long ago H7350, how I have done H6213 it; and of ancient times H3117, that I have formed H3335 it? now have I brought H935 it to pass, that thou shouldest be to lay waste defenced defenced into ruinous h327 heaps^{H1530}.¹⁰ 27 Therefore their inhabitants^{H3427} were of small^{H7116} power^{H3027}, they were dismayed^{H2865} and confounded H954: they were as the grass H6212 of the field 47704, and as the green H3419 herb H1877, as the grass H2682 on the housetops H1406, and as corn blasted H7709 before before before B grown up H7054.11 28 But I know H3045 thy abode H3427, and thy going out^{H3318}, and thy coming in H935, and thy rage H7264 against me. 12 29 Because thy rage H7264 against me, and thy tumult^{H7600}, is come up^{H5927} into mine ears^{H241}, therefore will I put^{H7760} my hook^{H2397} in thy nose^{H639}, and my bridle^{H4964} in thy lips H8193, and I will turn thee back H7725 by the way H1870 by which thou camest H935. 30 And this shall be a sign H226 unto thee, Ye shall eat H398 this year H8141 such as groweth of itself; and the second year that which springeth^{H7823} of the same: and in the third^{H7992} year^{H8141} sow^{H2232} ye, and reap^{H7114}, and plant^{H5193} vineyards^{H3754}, and eat^{H398} the fruit^{H6529} thereof. **31** And the remnant^{H7604} that is escaped^{H6413} of the house^{H1004} of Judah^{H3063} shall again^{H3254} take root^{H8328} downward^{H4295}, and bear^{H6213} fruit^{H6529} upward^{H4605}:¹³ **32** For out of Jerusalem^{H3389} shall go forth^{H3318} a remnant^{H7611}, and they that escape^{H6413} out of mount^{H2022} Zion^{H6726}: the zeal^{H7068} of the LORD^{H3068} of hosts H6635 shall do H6213 this. 14 33 Therefore thus saith H559 the LORD concerning the king H4428 of Assyria H804, He shall not come H935 into this city H5892, nor shoot an arrow H2671 there, nor come before H6923 it with shields H4043, nor cast^{H8210} a bank^{H5550} against it. **34** By the way^{H1870} that he came^{H935}, by the same shall he return^{H7725}, and shall not come^{H935} into this city^{H5892}, saith^{H5002} the LORD^{H3068}. **35** For I will defend^{H1598} this city^{H5892} to save^{H3467} it for mine own sake, and for my servant Bervant David's Sake. 36 Then the angel Hasp of the LORD went forth went forth and smote^{H5221} in the camp^{H4264} of the Assyrians^{H804} a hundred^{H3967} and fourscore^{H8084} and five^{H2568} thousand^{H505}: and when they arose early^{H7925} in the morning^{H1242}, behold, they were all dead^{H4191} corpses^{H6297}. **37** So Sennacherib^{H5576} king H4428 of Assyria H804 departed H5265, and went and returned H7725, and dwelt H3427 at Nineveh H5210. 38 And it came to pass, as he was worshipping H7812 in the house H1004 of Nisroch H5268 his god H430, that Adrammelech H152 and Sharezer^{H8272} his sons^{H1121} smote^{H5221} him with the sword^{H2719}; and they escaped^{H4422} into the land^{H776} of Armenia^{H780}: and Esarhaddon^{H634} his son^{H1121} reigned^{H4427} in his stead.¹⁵

Fußnoten

- 1. blasphemy: or, provocation
- 2. left: Heb. found
- 3. send...: or, put a spirit into him
- 4. nations: Heb. lands
- 5. cast: Heb. given
- 6. By thy ...: Heb. By the hand of thy servants
- 7. the tall...: Heb. the tallness of the cedars thereof and the choice of the fir trees thereof
- 8. the forest...: or, the forest and his fruitful field
- 9. besieged: or, fenced and closed
- 10. Hast...: or, Hast thou not heard how I have made it long ago, and formed it of ancient times? should I now bring it to be laid waste, and defenced cities to be ruinous heaps?
- 11. of small...: Heb. short of hand
- 12. abode: or, sitting
- 13. the remnant...: Heb. the escaping of the house of Judah that remaineth
- 14. they...: Heb. the escaping
- 15. Armenia: Heb. Ararat